



### Self-Adhering Male External Catheter

#### DESCRIPTION/INDICATION

The Rochester Medical Corporation ULTRAFLEX® Catheter is an all silicone self-adhering male external catheter designed for the management of male urinary incontinence. It is available in five sizes ranging from Small (25mm) to Extra Large (41mm).

#### CONTRAINDICATION

Do not use on irritated or compromised skin.

#### PRECAUTION

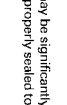
Do not use if allergic reaction occurs. For good hygiene, change catheter daily. Use of a single device for longer periods than 24 hours may increase the risk of complications.

#### DIRECTIONS - TO APPLY

- 1) Wash penis with mild soap and warm water. Dry thoroughly.



- 2) Trim pubic hair if necessary.
- 3) Uncroll self-adhering catheter over penis.
- 4) Gently squeeze the catheter to properly seal adhesive to the skin.



- 5) Connect to drainage device.

#### DIRECTIONS - TO REMOVE

Gently roll catheter off the penis. Note: If necessary, apply a warm wet compress (such as a wet washcloth) around the catheter to help loosen the adhesive.



Rochester Medical Corporation  
One Rochester Medical Drive  
Stearnsville, MN 55976, USA  
(507) 533-8398 USA (800) 243-2315  
www.rmc.com info@rmc.com



Medical Product Service  
Bangorasse 20  
35619 Brunnshaus, Germany  
EC REP  
Aut. autoriz. de distribuție  
Ero distribuție de produse  
Fabricate în SUA



### Catheter autoadhesivo externo para hombre

#### DESCRIPCION/INDICACIONES

El catheter ULTRAFLEX® de Rochester Medical Corporation es un catheter autoadhesivo externo completamente hecho de silicona y diseñado para el tratamiento de la incontinencia urinaria masculina. Se puede obtener en cinco tamaños desde pequeño (S:25mm) a extra grande (XL:41mm)

#### CONTRAINDICACION

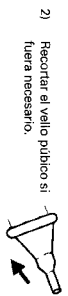
No usar sobre piel irritada o afectada.

#### PRECAUCIONES

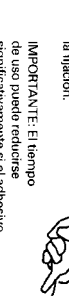
No usar si ocurre una reacción alérgica. Para mantener buenas condiciones de higiene, cambiar el catheter diariamente. El uso de este dispositivo por períodos de más de 24 horas puede aumentar el riesgo de que ocurran complicaciones.

#### INSTRUCCIONES DE USO. COLOCACION

- 1) Lavar el pene con jabón suave y agua tibia. Secar completamente.



- 2) Recortar el vello púbico si fuera necesario.
- 3) Des enrollar el catheter autoadhesivo sobre el pene.
- 4) Apretar suavemente el catheter para asegurar la fijación.



- 5) Conectar a un dispositivo de drenaje.

#### INSTRUCCIONES DE USO. EXTRACCION

Enrollar suavemente el catheter sobre sí mismo. Nota: si es necesario, aplique una compresa húmeda (puedo ser una toalla húmeda) alrededor del catheter para ayudar a aliviar el adhesivo.



⊗ No contiene latex.

Rochester Medical Corporation  
One Rochester Medical Drive  
Stearnsville, MN 55976, USA  
(507) 533-8398 USA (800) 243-2315  
www.rmc.com info@rmc.com



Medical Product Service  
Bangorasse 20  
35619 Brunnshaus, Germany  
EC REP  
Aut. autoriz. de distribuție  
Ero distribuție de produse  
Fabricate în SUA



### Catheter externe auto-adhésif pour homme

#### DESCRIPTION/INDICATION

Le catheter ULTRAFLEX® de Rochester Medical Corporation est un catheter externe auto-collant pour homme en silicone, conçu pour traiter l'incontinence urinaire. Il est disponible dans cinq tailles allant de petit (S: 25 mm) à extra grand (XL: 41 mm).

#### CONTRE-INDICATIONS

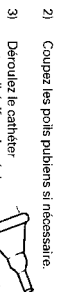
Ne pas utiliser en cas de plaie ou d'irritation cutanée.

#### PRECAUTION

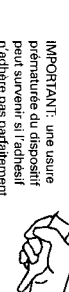
Ne pas utiliser en cas de réaction allergique. Pour une bonne hygiène, changer quotidiennement de catheter. L'utilisation de ce dispositif pendant des périodes supérieures à 24 heures peut augmenter les risques de complications.

#### MODE D'EMPLOI: APPLICATION

- 1) Nettoyer le pénis avec du savon doux et de l'eau. Essuyez soigneusement.



- 2) Couper les poils pubiens si nécessaire.
- 3) Déroulez le catheter auto-adhésif sur le pénis.
- 4) Presser avec précaution le catheter, afin qu'il puisse bien adhérer à la peau.



- 5) Raccorder le catheter à un dispositif d'évacuation.

#### INSTRUCTIONS: RETRAIT

Déroulez doucement le catheter pour l'enlever du pénis. Remarque: Si nécessaire, appliquez une compresse humide tiède (telle qu'un gant de toilette mouillé) autour du catheter pour ramollir l'adhésif.



⊗ Ne contient pas de latex.

Rochester Medical Corporation  
One Rochester Medical Drive  
Stearnsville, MN 55976, USA  
(507) 533-8398 USA (800) 243-2315  
www.rmc.com info@rmc.com



Medical Product Service  
Bangorasse 20  
35619 Brunnshaus, Germany  
EC REP  
Aut. autoriz. de distribuție  
Ero distribuție de produse  
Fabricate în SUA



### Selbsthaftendes externes Kondom-Urinal für Männer

#### BESCHREIBUNG/INDIKATION

Der "ULTRAFLEX®" Kondom-Urinal der Rochester Medical Corporation ist ein selbsthaftendes, externes Kondom-Urinal aus Silikon für Männer, zur Verwendung bei der Behandlung männlicher Blaseninkontinenz. Er ist in fünf Größen lieferbar: Klein (25mm) bis extragroß (41mm).

#### KONTRAINDIKATION

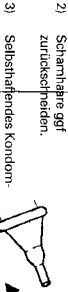
Nicht auf gereizter oder verletzter Haut anwenden.

#### VORSICHTSMASSNAHME

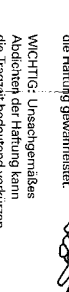
Bei allergischer Reaktion nicht verwenden. Aus Hygienegründen den Kondom-Urinal täglich wechseln. Eine längere Verwendung dieses Kondom-Urinals als 24 Stunden kann das Risiko von Komplikationen erhöhen.

#### GEBRAUCHSANWEISUNG: ANBRINGEN

- 1) Penis mit milder Seife und warmem Wasser waschen, gründlich trocken.



- 2) Schamhaare ggf. zurückschneiden.
- 3) Selbsthaftendes Kondom-Urinal über den Penis rollen.
- 4) Das Kondom-Urinal leicht andrücken; dadurch wird die Haftung gesichert.



- 5) An einen Urin-Aufangbehälter anschließen.

#### GEBRAUCHSANWEISUNG: ENTFERNEN

Kondom-Urinal vorsichtig vom Penis abrollen. Bitte beachten: Falls nötig, legen Sie einen warmen Kompress (z.B. einen nassen Waschlappen) um den Catheter, so dass sich das Hartmaterial leichter lösen lässt.



⊗ Enthält kein Latex.

Rochester Medical Corporation  
One Rochester Medical Drive  
Stearnsville, MN 55976, USA  
(507) 533-8398 USA (800) 243-2315  
www.rmc.com info@rmc.com



Medical Product Service  
Bangorasse 20  
35619 Brunnshaus, Germany  
EC REP  
Engagementscheit  
Hergestellt in den USA



### Catetera esterno autoaderente per uomo

#### DESCRIZIONE/INDICAZIONI

Il catetere ULTRAFLEX® della Rochester Medical Corporation è un catetere esterno autoaderente per uomo interamente in silicone concepito per la gestione dell'incontinenza urinaria nel maschio. È disponibile in cinque misure, da Small (25 mm) ad Extra Large (41 mm).

#### CONTRAINDICAZIONI

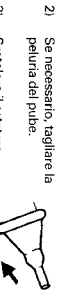
Da non usarsi in presenza di irritazioni o lesioni della pelle.

#### PRECAUZIONI

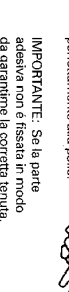
Da non utilizzare se si manifestano reazioni allergiche. Per mantenere una buona igiene, il catetere va cambiato ogni giorno. L'impiego di questo prodotto per periodi di tempo superiori alle 24 ore potrebbe aumentare il rischio di complicazioni.

#### ISTRUZIONI PER L'APPLICAZIONE

- 1) Lavare il pene con sapone neutro ed acqua tiepida. Asciugare bene.



- 2) Se necessario, tagliare la peluria del pube.
- 3) Sciogliere il catetere autoaderente sul pene.
- 4) Premere con cautela il catetere per farlo aderire perfettamente alla pelle.



- 5) Collegare il catetere al dispositivo di drenaggio.

#### ISTRUZIONI PER LA RIMOZIONE

Stirare il catetere dal pene arrotolandolo con gentilezza. Nota: se necessario, applicare una compressa calda inumida (ad es., un pezzo per toaletta) intorno al catetere, per facilitare il distacco dell'adesivo.



⊗ Non contiene lattice di gomma.

Rochester Medical Corporation  
One Rochester Medical Drive  
Stearnsville, MN 55976, USA  
(507) 533-8398 USA (800) 243-2315  
www.rmc.com info@rmc.com



Medical Product Service  
Bangorasse 20  
35619 Brunnshaus, Germany  
EC REP  
© Marciano di fabbrica della Rochester Medical Corporation.  
Prodotto negli U.S.A.



### Selvlæbende urinkondom

#### BESKRIVELSE/INDIKATION

Urinkondomet ULTRAFLEX® fra The Rochester Medical Corporation er et til mænd selvklæbende urinkondom af ren silikone, fremstillet til kontrol af urinkontinens. Det fås i 5 størrelser fra Small (25 mm) til Extra Large (41 mm).

#### KONTRAINDIKATION

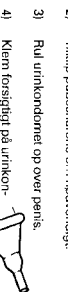
Må ikke anvendes på irriteret hud eller hudlesioner.

#### FORHOLDSTREGLER

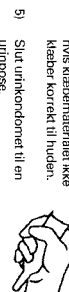
Må ikke anvendes, hvis allergisk reaktion opstår. For at sikre god hygiejne bør urinkondomet udskiftes dagligt. Anvendelse af det samme urinkondom i tidsrum over 24 timer medfører risiko for komplikationer.

#### PÅSÆTNING:

- 1) Vask penis med mild sæbe og varmt vand. Tør godt.



- 2) Tilklip pubeshårene om nødvendigt.
- 3) Rul urinkondomet op over penis.
- 4) Klem forsigtigt på urinkondomet til op på korrekt klæbning til huden.



- 5) Slut urinkondomet til en urimpose.

#### AFTAGNING:

Benk: Hvis det er nødvendigt, kan det lægges et varmt, vådt omslag (som f.eks. en våd vaskeklud) rundt om kateteret, som en hjælp til at løsne klæbedet.



⊗ Indeholder ikke latex.

Rochester Medical Corporation  
One Rochester Medical Drive  
Stearnsville, MN 55976, USA  
(507) 533-8398 USA (800) 243-2315  
www.rmc.com info@rmc.com



Medical Product Service  
Bangorasse 20  
35619 Brunnshaus, Germany  
EC REP  
© Varianter af fabrikatet fra Rochester Medical Corporation.  
Fremstillet i USA